

Előfizetési árak:

Egész évre 10.— Ft
Félévre 5.—
Negyedévre 2.50
Egy hónapra 1.—
Egyes szám 4 kr.

Megjelenik minden-
nap, vasárnap kivé-
tével.

DEBRECZENI ELLENŐR

A SZABADELVÜPÁRT KÖZLÖNYE

Szerkesztőség és

kiadóhivatal:

Főpiacz, a város-
házzal szembe.

Hirdetések:

Egy hasábol petít
soronkint 5 kr-ával
számítottak.

Ami sok, az megárt!

Debreczen, január 12.

(D.) Bele vagyunk egyezve, hogy a világ lovagias nemzetnek ismerjen, a férfiaságunk a bátorságunk, a becsületünk a büszkeségünk! Legyen is! Ezek a tulajdonságok adják meg egy újabb évezredre a garanciát. A szorgalmat meghozzák a körülmények, az ügyességet meghozza a gyakorlat, a számítást a tapasztalás, és ez minden! Nemzet, melyben ezek a tulajdonok megvannak, és a vére egészséges, hosszú életre van alkotva!

Ámde, hogy a vérünk egészséges-e? Ez megállapítva még nincs. Fehér-e a májunk, avagy fekete és az epénk nem-e tulságos sok? Ez a kérdés nincs megfejtve. A rokonszenvből az ellenszenvbe, a barátságból a haragba, a szeretetből a gyűlöletbe, át tudunk menni nagyon könnyen. Ezt tanusítják a krónikák, melyek Árpád bejövételétől kezdve a mai napig ádáz pártoskodási szenvedélyről beszélnek. Ezt hirdeti a történelem, melyet ha komolyan, részrehajlatlanul és elfogulatlanul olvasunk, be kell ismernünk, hogy a pártoskodás vak dühével egymással dulakodva és egymást a földhöz verve henteregtünk ellenségeink szeméi előtt, s hogy azok az alkalmat föl használva a kegyelemdőfést meg nem adták,

csak onnan van: mert egymásra voltak féltékenyek.

Pártoskodik a nyugot is, az éjszak is, meg a dél is; de a kelet túl tesz valamennyien. Mi se voltunk különbek a többinél, de ma már műveltebbek vagyunk. Ma már lehetnénk!

Amilyen szép egy büszke, férfias és méltóságos alak, amilyen dicsó ha küzd, szemébe néz a halálnak halál félelem nélkül, és emelt homlokkal áll ellenfele előtt, aminthogy megdobban a női sziv mikor összezörren két daliának a paizsa, s az aczél izmok által forgatott kard hegyéből villám gyul ki: oly rut és utálatos a meggörnyedt eselszövő, kinek alattomos, szenvedélytől eltorzult arcán a nyílt küzdelem verejték gvöngye helyett az arcot elborító epe csurog végig a vonásokon.

Pedig ilyené teszi az embert a fékezhetlen pártszenvedély. Kivetkezteti önmagából, ki lovagiaságából, férfiaságából s ha nem bír ellenfelével a nyílt küzdelemben, kész orgyilkot ragadni és alattomosan támadni meg.

Ily benyomást tett ránk egy közvélemény, melyet egy féktelenül pártoskodó lap hasábjain olvastunk, s amely közvélemény megtámadja a bíróságot, mert nem tartóztatott le egy embert aki vadászaton egy másik embert véletlenségből agyonlőtt: hanem

a helyett a bíróság egyszerüen kihallgatta és szabadon bocsátotta.

Helyesen cselekedett-e a bíróság avagy nem? Azt kifogják deríteni a vizsgálatok, annyit azonban tudunk, hogy ily eseteknél, — ha véletlenségből történt szerencsétlenség, nem szolgáltat gyanuokot a szantszándékosságra, a letartóztatás gyakorlatba véve nincs. És legyen meggyőződve az a frakció, mely Ugron pártnak neveztetik, az ő szenvedélyes és a pártoskodásban hatást nem ismerő, az országnak kilenczven-szer nagyobb többsége ellen egy gombostünyi csoporttal élethál harczt hirdető, a gyűlölet delirium tremenszében rángatózó lapjával együtt: hogy az esetben, ha azt a véletlen szerencsétlenséget elkövető embert Ugron Gábornak, avagy bármelyik Ugron darabnak a nevérol szólítják, soha a szabadelvü-párt sajtójának eszébe nem jut, hogy a bíróságtól a letartóztatást követelje.

Nem! A pártoskodásban annyira nem megyünk! Vádleveleket előre nem közlünk, vádló vagy védő cikkek irásával pre-judikálni, a bíróságokra nyomást gyakorolni nem szoktunk. Ez az ellenzéki lapok kenyere, ott mindennapi dolog. Szóval, a mi a szolid tartózkodást illeti, e tekintetben a szabadelvü-párt lapjainak korrektsége ismeretes, de ismeretes az ellenzéki

TÁRGA.

Szeretlek!...*)

Szeretlek! mint a fölfelé törő fa
A levelének szint adó napot.
Szeretlek, mint a mennyek tiszta boltját
A rajta csüngő, égő csillagok.
Szeretlek, mint a rét ölen kanyargó
Patak az első parti ibolyát,
Mit hullámozni kezdő kebelének
A fiatal tavasz jutalmul ad!

Szeretsz-e? kérdem a mély éjszakától
S rejtelmes csendje, hajh, választ nem ad.
Szeretsz-e? kérdem a nagy rengetegtől,
De minden ága mást-mást bólogat.
Szeretsz-e? oh, ez egy szóért letépem,
Ha kell: száz erdő minden levelét,
S csak az utolsó mondja az igent ki,
Cserébe egy világért ez elég!

Szávay Gyula.

*) Mutatvány a geniális poétának Szávay Gyula újabb verseskönyve című kötetéből, amelyre még visszatérünk.

Texasi élet.

Irta: Királyfi Pál.

Joe Whiskeynek hívták Jamesville polgármesterét, aki egy alkalommal elke-seredett hangon panaszkodott a városi esküdteknek egy közgyűlésén, hogy az Isten minden jóval megáldotta Jamesville-t. De az iskolákról nem gondoskodik. Mert bár a 45-dik iskolai házat építetteti a város 10 év alatt, még eddig nem részesül-tünk abban a szerencsében, hogy a sok közül legalább egynek ünnepeltük volna meg egyéves jubileumát. Ime kedves polgártársaim — folytatá keserűen Mr. Whiskey, az arany ifjuság, a tanítókkal rosszul bánik, a könyveket és egyéb, iskolai eszközöket czéltáblának használja és már a 44-ik eset, hogy az iskolát széj-jel szedik, mint valami játék várat. A tanítónóket a korosabb tanulók elszöktetik. Ezen pedig segíteni kell minden áron, mert különben a jövő nemzedék is éppen olyan számár lesz, mint mi vagyunk.

A jelenlevők lelkes üdvrivalgásokkal helyeselték a polgármester panaszát. Az esküdtek helyeikről felállottak s ünnep-lyesen megesküdtek, hogy megvédik Jamesville becsületét s ha kell vérüket is feláldozzák érte. Mostan csak arról volt

szó, hogy ki fog megint tanítóról gondoskodni.

Sokáig néztek egymással farkas szemet míg végre is egy gladiátor állott fel, ez Dr. Murphi volt a város köztisztelben álló fogorvosa, a kitől nemcsak a fiatalság remegett, de bizony még a felnőttek is féltek tőle, mint a tüztől. Dr. Murphi felajánlotta magát, hogy tanítani fogja az ifjuságot, egyelőre egy évig szavát is adta.

Üdvlövésekkel és kitörő éljenzéssel fogadta el a tanács dr. Murphi ajánlatát. Mivel ő már ismert egyéniség jellemes, szolid, tudományos és a mi a fő kitartó ember volt, ezt szépen jellemzi munkája is.

Páciensei imádták őt, mert ha ő vas kezével egy fájós fogat meg fogott, azt addig el nem eresztette, a mig czélját el nem érte, hiába rugdalózott a páciens a huzás közben, ő csak annyit mondott, muszáj ki jönni. Dr. Murphi 10 évi prak-szisa alatt nem is történt meg az, hogy kétszer nyult volna be a szájába a páci-ensének egy fogáért. Egy alkalommal valaki ellopta tőle a foghuzó gépét. De ő ezzel nem sokat törődött, mivel neki más mestersége is volt; a lovak neki évenkint 5000 dollárt jövedelmeztek.

sajtó könnyüvére is, mely efféle közleményekből lelkiismereti kérdést csinálni nem szokott.

Hát hogy a bíróság meghurcoltatik, részrehajlónak állítatik s véletlen szerencsétlenséget elkövető egyén letartóztatása követeltetik, abból a másik véletlenségből ered, hogy az illetőt nem Ugron, hanem Bánffy Jánosnak hívják, amely Bánffy János báró, a miniszterelnök öcsese! . . . És amihez kommentár nem kell . . .

Nos hát itt a bíróságot részrehajlással támadni meg, egy oly lapnak, mely a Bánffy-család ellen keresztes háborút hirdet és amely lapnak a Bánffy-család elleni halálos gyűlölete ismeretes: nem lett volna szabad, semmiféle körülmények között! Még ha igaza lett volna, még akkor se. A lovagiasság erkölcsi szabályai alól nincs kivétel, sőt az érdekelt fél még ha bíró is, vagy delegáltatik, vagy önmaga kéri felmentését az ítéllethozataltól. De mikor a pártoskodás és a gyűlöletszítás anynyira megy, hogy az embernek még erkölcsi érzékét is megtompítja, azaz elvakult, beteges önfékezhetlenségnek igazi szomorú jelensége.

Politikai hírek.

Pápay utóda.

Az elhunyt Pápay osztályfőnök utódjáról mindenfelé megindult a találgatás és a kombináció. A dolog úgy áll, hogy a kabinetiroda osztályfőnöksége nem rendszeresített állás. Pápay, mint udvari tanácsos, hosszú éveken át szerzett érdemeiért elnyerte a király bizalmát s emez érdemeinek elismerésül a király kinevezte osztályfőnöknek. Ez az állás egyelőre betöltetlenül maradt. A kabinetirodai teendőket aradvári König Károly címze-

tes udvari tanácsosra bizzák, ki nemsokára valóságos udvari tanácsos lesz. — Idővel, ha a király teljes bizalmát megnyeri, osztályfőnök lesz belőle.

Külföld.

Az új angol nagykövet.

Sir Horace Rumbold, az új bécsi angol nagykövet, tegnap nyújtotta át a királynak megbízó levelét.

A békülő csehek.

Rieger dr. Kolinban egy pártgyűlésen a csehországi állapotokról beszédet mondott. Rieger a többi között a következőket mondotta: A punktaációk elvannak intézve, azonban ezeknek feladata még nem, és majd ismét önökre kell appellálni. Legnagyobb örömem volna, ha megegyezés volna elérhető. — Akkor nyugodtan halnék meg azzal a tudattal, hogy a szép haza jövője biztosítva van. Ő felsége 50 éves jubileumára a legszebb ajándék az volna, ha ő felsége elé léphetnénk és azt mondhatnók: Megegyeztünk és kibékültünk.

A képviselőház ülése.

Budapest, január 11.

A karácsonyi szünet után a t. Ház ma tartotta első ülését. Az ülések néptelenségével ezen az ülésen nem találkozunk. Karzatok és padsorok meglehetősen telve voltak.

Szilágyi Dezső elnök sok jelentését figyelemmel hallgatták végig, azután Szerb György előadó mutatta be a bizottsági jelentések egész sorozatát.

A napirend első tárgya az olesó marhasórol szóló javaslat volt. Neményi Ambrus előadó beható részletezéssel méltatta a javaslat előnyeit és czáfolta azokat a kifogásokat, amikkel a javaslat egyes intézkedéseit támadták. A meggyőző argumentumokkal bővelkedő beszéd, élénk tetszést aratott.

Brázay Kálmán, Zichy Jenő, Okolicsányi László és Asbóth János még a javaslatba meghatározott áraknál is olesóbban óhajtották a marhasót, ám

velük szemben Lukács László pénzügyminiszter kimutatta, hogy a javaslatban megjelölt határok azok, a melyeken jogos érdekek sérelme nélkül tulmenni nem lehet. Ugyanily érdekek sürgetik, hogy a söt bárezákkal árulják. E nélkül a szükséges ellenőrzést lehetetlen volna gyakorolni; épen azért erről az intézkedésről lemondani nem lehet. Miután még Asbóth János megjegyezte volna, hogy az olyan vehemensen és igaztalanul támadott Wekerle-regimenek maga Asbóth is támogatója volt, a javaslatot elfogadásra ajánlotta.

A jobb fél élénk éljenzéssel fogadta a pénzügyminiszter beszédét. A Ház általában egyhangulag megszavazta a javaslatot, amiképen a részleteknél is, a melyekhez szintén többen szólottak, de a melyek mindenikénél Lukács László pénzügyminiszter teljesen megnyugtató felvilágosításokkal szolgált.

Hasonlóképen elfogadta a Ház, a közösügyi zárszámadásokról szóló törvényjavaslatokat és a Belhelen Balázs gróf által referált viczinális vasutakat és a Benke Gyula által referált zárszámadási bizottsági jelentést a tulkiadásokról.

Holnap a számvizsgáló bizottság egy jelentését és az 1897. évi költségvetést tárgyalják.

Zenei oktatásunk és a kormány.

Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter Simonffy Imre polgármesterhez küldött leiratában, mely ezer forintos új évi ajándékkal lepte meg zenedénket, országszerte örömmel fogadott fontos nyilatkozatot tett a zenei oktatás rendezése ügyében.

Szándékában van ugyanis a zenei oktatást az egész országra nézve egységesen szabályozni, addig is azonban, mig ez megtörténik, felhívja az állami segélyben részesülő debreczeni konzervatóriumot hogy csak oly tanerőket alkalmazzanak, a kik az orsz. zenetanárvizsgáló bizottság előtt képesítő oklevelet nyertek. Tanítási rendszerénél pedig vegye mintául az országos zeneakadémiát, hogy annál könnyebben

De azért, ha valaki hozzá ment fogat huzatni, soha sem utasítá vissza a szerencsétlent, bár a foghuzó masinát el is lopták tőle, azért nem esett kétségbe, mivel leleményes ember volt.

Az esküdtek kiváló tehetségnek tartották őt, mert egy alkalommal a polgármester szolgáljának foghuzó gép hiányában egy huzta ki a fogát, hogy egy erős drót egyik végét erősítette a fájdalmas fogra, a másik végét az expresz vonat utolsó kocsijára, így midőn a vonat gyorsan megindult Dr. Murphi teljes erővel a szegény szolga legényre vetette magát.

Hogy mi maradt a szolga szájában, arról hallgat a krónika, elég az hozzá, hogy a fájdalmas fog nem volt többé ott. S a jamesvilleiek örömmel mentek vele kezét szoritani a mütét után.

Egy év múlva.

Joe Whiskey polgármester egy 150 tagu lovas bandérium élén büszkén lépked szürke lovával, vissza is tekint a nagy ünneplő tömegre és el-el kiáltja magát ilyenkor Eljen Dr. Murphi. A hálás polgárság és a fiatalság pedig üdvölvésekkal és éljen kiáltásokkal viszonzozza a polgármester szavait.

Jamesvile soha ilyen nagy ünnepélyt nem ért, minden ház szépen volt deko-

rálva, hát még a községi iskola, a minek egy éves főállását ünneplik. Tehát végre is a sok küzdelmet és kitartást babér koszorúzza.

Örömrivalgások között már az iskolához közeledtek. De ime, mi lehet az oka, hogy a polgármester örömtől duzzadt arca hirtelen eltorzult és megvetőleg állítá meg a banderiumot?

A polgármester terve szerint dr. Murphi az iskola előtt szürke lovon fogadja a polgárságot és csak azután mennek az iskola épületbe, hol elő volt készítve étel, ital. Végre is a polgármester szótartó ember volt s ettől nem is tágitott, így szólt a polgároknak, itt be fogjuk várni a jeles tanítót, a ki egy évig tanította Jamesvile fiatalságát. De bizony a tanító ur nem jött, bár óra-óra után mult. Eppen mikor a Jamesvilleiek türelmetlensége a tetőpontján volt, a szomszédvárosból lélekszakadva egy lovas polgár érkezelt s lihegve adá tudtul a polgárságnak, hogy dr. Murphit ugyan várhatják.

Miért? — volt az általános kérdés.

— Dr. Murphi Stonsvili polgármester szürke lovát ki akarta vezetni az istállóból, de ezt észrevették s a doktor urat a polgármester kertjében egy almafára felhúzták.

Iszonyu düh szállta meg jamesvilleiket épen midőn már a polgármester a doktor urért akart menni, a távolban egy porfelleg tünt fel, nemsokára előtűnt a lovas is, a ki nem volt más, mint Dr. Murphi a jamesvili tanító szürke lovon.

— Eljen! — harsogták a jamesvilleiek és az iskola helyiségébe vonultak, itt két napig ettek és ittak. Dr. Murphi elmondta, egyik toszatjában, — mint játszotta ki a Stonsvilei polgárokat.

Ugyan is dr. Murphi olvasott ember lévén, tehát arról is tudomással birt, hogy Párisban a Diphteritisz ellen az orvosok ezüst csövet használnak. Dr. Murphi is szerzett egy ilyen ezüst csövet a mit a Stonsvili akasztásnál használt, s így midőn a stonsvilleiek őt a fán függve hagyták Dr. Murphi levágta magát és a polgármester lován megugrott. Im tehát bebizonyította, hogy szótartó ember.

A beszéd után Joe Whiskey keblére ölelte a becsületes embert és megcsókolta. A jamesvili polgárság pedig kérte, hogy dupla fizetés mellett fogadja el még egy évre az iskola vezetését.

Dr. Murphi elvakittatva a fényes ajánlattól, aláírta a szerződést.

illeszkedik majd be abba az egységes szervezetbe, a melylyel a zeneoktatás ügye utóbb szabályozást fog nyerni. Minnekutána ez a rend életbelép, állami segítséggel csak olyan intézetek fognak részeseülni, a melyek a kormány által jóváhagyott szervezettel bírnak.

A legmelegebben üdvözljük Wlasics minisztert ehhez a lépéshez, a melylyel zeneoktatásunk teljesen rendezetlen ügye végre komolyabb stádiumba jut. A dilettantizmus nem kerülhet el a művészetek egyetlen terén sem: örökké volt és örökké lesz; de nem lehet megengedni — és meg lehet akadályozni — hogy befészkelje magát bármely művészi ágban a paedagogiájába. Néhány rossz zongorázó, kezdetleges dirigens, avagy kontár festő nem állíthatja meg egy nemzet művészi kulturáját természetes fejlődésében. De csirájában támadja azt meg olyan állapot, a melyben a tanítási rendszer nincsen a czélnak megfelelő, erős alapra fektetve. A zenei nevelés terén ma a tanítási dilettantizmus burjánzik. Már pedig egész zenei művészetünk jelenét és jövőjét nem lehet odadobni megszámlálhatatlan félművelt zongora- és hegedü-„mesternek“-nek, akik szakmájukban nem érték el azt az érettségi fokot sem, a melyet komoly tanítézet egy haladottabb növendékétől is megkíván.

Zenei életünknek ez az anarchiája okozza aztán, hogy sem kellő tanultságu énekesre, sem kellő képzettségü karmesterekre nem számíthatunk. Visszás állapot az, hogy egyedül az országos zeneakadémia van komoly paedagogiai elvek szerint berendezve, mialatt az egész országban a zenei oktatás khaotikusan tengődik.

Igy számtalan fejlődésre képes erő elvész, elkallódik, mert nem mindenkinek van módjában Bpestre felköltözni, de nem is hivatása egy legfelső tanintézetnek, hogy az alsó és közép fokon is képezzen növendékeket. Az országos zeneakadémia éppen művészeti tanügyünk okszerű rendezésével teljesíthetné legjobban magasabb hivatását.

Hogy a miniszter ideiglenesen a zeneakadémia tantervét ajánlja a vidéki intézeteknek és zsinórmértékül tekinti ez iskolák nivójának megállapításánál, szintén csak helyesíthető, mert Mihalovich Ödön, a nevezett intézet igazgatója, féltékeny gonddal őrzi annak színvonalát és külön rendeltetését.

Az országos tanterv szerkesztésénél lényeges segítségül szolgálhatnak majd a kormánynak az idevonatkozó porosz és angol zenepaedagogiai tervezetek, amelyek nagyon szépen beváltak és részben a francia intézmények.

A fent érintett szempontok mellett a zenei oktatás rendezésének legüdvösebb hatása kétségkívül az általános zenei műveltség nagy méretü emelkedésében fog állani. A zenei műveltség Magyarországon a képzelhető legparányibb, a mi nagyon természetes, mert dilettáns kezek nyulnak be a művészet szentélyébe: ezek sem irányt szabni, sem a szépnek kultuszát általánossá tenni, sem az izlést fejleszteni nem képesek. — Végtelen örömmel találkozunk tehát Vlas-

sics miniszter körültekintésével és szerető gondosságával ezen a nevezetes téren is. Égető szükségét látjuk itt a kormány gyámolító és sok tekintetben megincziáló tevékenységének, nehogy a magyar művészet ügyét végkép maga alá temesse a dilettantizmus fenyegető lavínája.

M. G.

Ujvároson minden csendes.

Debreczen, január 12.

A mult héten hivatalos jelentés alapján megirtuk, hogy Lendvay Sándor hivatalától elmozdított tanító milyen veszélyes eszközökkel igyekszik állását visszanyerni. A könnyen elámítható föld-éhes népéttal bolondítja, hogy a Semsey uradalmat felosztják közte; a hatóság megkérdezése, tudta nélkül gyűlésekre hívja össze, s a tömegek mögé bujva kiabálja, hogy helyezték vissza őt a tanítóságba; fenyegetődzik, hogy ha megfosztják a kenyerétől, országra szóló botrányokat csinál a községben.

A hivatalos jelentésekből, amelyeket alkalmunk volt végig olvasni, az tűnt ki, hogy az ujvárosi előjárók Lendvay és társai izgatásai miatt szorongó aggodalommal vannak eltelve, féltik községük belső békéjét és épen ezért az izgatók példás megbüntetését, ártatlanná tevését sürgetik a felettes hatóságoktól.

Ma, egy hét mulva tudósításunk megjelenése után levelet kaptunk Balma Ujváros községi főjegyzőjétől és csak örömkökre szolgál, hogy az ottani állapotokat most már nem látják a község vezetői olyan sötét színűeknek és jobban bíznak az ottani nép józanságban, sem hogy Lendvay urnak elég befolyása és ereje volna komoly zavarok támasztására.

Kaszás József főjegyző a megejtett vizsgálatra hivatkozva, jelenti ki, hogy a közelebbi időben előfordult szabálytalan gyülekezések és mozgalmak esakis a Lendvay Sándor visszahelyeztetése érdekében kizárólag a magyar ev. ref. egyház kebelében történtek. — De kihágást senki nem követett el; — az összecsendített tömeg csupán kérelmezési jogát gyakorolta — de nem helyesen választott módon. Bár kérelme, nem volt teljesíthető, azt nem is teljesítették, — nem csinált botrányt, csendben eloszlott.

A főjegyző ur szerint az eset semmi összefüggésben nem volt a szocializmussal s bizik az ujvárosi nép józanságába szorgalmába, kiváló takarékoságába, törvénytiszteletébe, mert még izgatások mellett sem lesz az soha a szocializmus karjaiba hajtható. Erre nézve még a felelősséget is kész elvállalni.

Igaz ugyan, hogy sokat ártottak azok az ámtások, a melyek elakarták hitetni a néppel, hogy az uradalmak földjeit felosztják közöttük, de ma már a legtöbb ember nem hisz ennek és ostobaságnak tartja a földosztásba vetett reménységet.

Azzal végződik a levél, hogy B. Ujvároson ismét csendesek a kedélyek, akár Fiume mellett a tenger.

Hajdumegye deczember hóban.

A közigazgatási bizottság ülése.

Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt 10 órakor tartotta meg ez évben első ülését gróf Degenfeld József főispán elnökle alatt. Az újraalakított közigazgatási bizottság összes tagjai megjelentek s mindenekelőtt az albizottságokat alakították meg a következőleg:

A fegyelmi választmányba Szunyogh Sándor, Eötvös K. Lajos, Karap Móríc, Csapó István rendes, Latinovits Mihály és Soltész Farkas póttagokul választották.

Az árvaügyi felelősségi bizottságba Csapó István és Eröss Lajos rendes, Soltész Farkas pedig póttagul választott meg.

A közigazgatási erdészeti bizottságba elnökké Pénzes Sándor, alelnökké és rendes taggá gróf Degenfeld Pál, rendes taggá Dalmy László választották.

Az erdei II. fokú kihágási bíróságba rendes tagokul Karap Móríc, Czeglédy Mihály és Farkas Pál, póttagokul Csapó István, Kovács Lajos, gróf Degenfeld Pál és Eröss Lajos választották.

A póttadófelszámolási bizottságba rendes tagokul Karap Móríc, Szunyogh Sándor, Szöllösy János és Kovács Lajos választották.

Az albizottságok így megalakulván, a bizottság az előadói jelentéseket tárgyalta.

Rásó Gyula kir. tanácsos, jelentése szerint deczember hóban a közbiztonság megyeszerte kielégítő volt. Az állategészségügye a sertésvész esökkenésével jelentékenyen javult s remélhető, hogy a megye egész területét feloldják a zár alól.

Szunyogh Sándor pénzügyigazgató jelentése szerint egyenes adóban 64748 frt. 87 kr. hadmentességi díjban 3454 frt. 67 kr. folyt be. Befolyt még bélyegjövődékben, ideértve a város által eszközölt fogyasztást is 17271 forint 17 1/2 kr., jogilletékben 10356 forint 87 1/2 kr, dohányjövődékben beleértve a város által eszközölt fogyasztást is 52979 frt 94 kr., határvám jövődékben az egész vámkörzet területén 6482 frt 87 kr. és végül fogyasztási és italadóban 20,006 frt 16 1/2 kr.

Dr. Losonczy Álmos tisztii főorvos jelentése szerint a megye közegészségügyi viszonyai javultak, a mennyiben járványos betegség alig fordult elő. A hevenyfertőző kórok közül a roncsoló toroklob csak H. Nánáson bir járványos jelleggel. A vörheny és kanyaró csak szórványosan fordult elő. Született a megye területén 566 gyermek, meghalt 325 egyén.

Eötvös K. Lajos kir. tanfelügyelő arról tett jelentést, hogy a tanítók nyugdíjalapja jövedelmének fokozására az ország összes iskoláiban fejenként, osztályonként és évenként 15 krt szednek a tanulóktól és hogy ez ujtáshoz eddig hét iskola fenntartó testület járult hozzá.

Latinovits Mihály főmérnök, a megyei közutak állapotáról tett jelentést, mire a bizottság az összes előadói jelentéseket tudomásul vette s elnöklő főispán az ülést berekesztette.

Ülés vége délelőtt 11 órakor.

Táviratok.

— A Debreczeni Ellenőr sajtótudósítójától. —

Költségvetési vita.

Budapest, január 12. A képviselőház mai ülésén tárgyalás alá vették az 1897-iki költségvetést.

Hegedűs Sándor előadó alapos figyelemmel hallgatott beszédben vezette be a vitát s ismertette költségvetésünk finanziaális elveit, azon óhajtnak adott kifejezést, hogy vitális politikai motívumok ne vegyüljenek a vitába.

Horánszky Nándor pártja nevében kijelenti, hogy alapos vitának sem értelme, sem haszna nem volna. A költségvetést nem fogadják el.

Polonyi Géza kijelenti, hogy a többséget azért vásárolták össze, hogy a kvótáemelés lehetővé legyen.

Szilágyi Dezső elnök a sértésért rendutasítja Polonyit s felhívja, hogy ha konkrét vádat tud, terjeszse elő.

Polonyi Géza a költségvetést nem fogadja el; kívánja, hogy a kvóta mielőbb napirendre kerüljön, hogy lássák: eladták-e az országot.

Báró Bánffy Dezső miniszterelnök hangsúlyozta, hogy eljön az idő, a mikor bebizonyul, hogy **Polonyi** vádjai igaztalanok.

Kossuth Ferencz kijelenti, hogy pártja fel fogja hozni érveit mint máskor, most is a költségvetés ellen. Bírálja a budgetet politikai és finanziaális szempontból s határozati javaslattal a költségvetés elvetését ajánlja.

Arányi Miksa a költségvetésben az ország haladásának jeleit látja, megczófolja az ellenzék azon vádját, hogy a tönk szélén állunk.

Buzás Ferencz néppárti elfogadja a költségvetést, mert egy rossz költségvetés többet ér, mint semilyen.

Megkísérlett hamisítás.

Budapest, január 12. A budapesti törvényszék ma kezdte meg a végtárgyalást a **Perczel** Dezső belügyminiszter nevére megkísérlett, de megakadályozott 120.000 frtos hamisítás ügyében. Vádlott **Barcza** Viktor és **Klementisz** Ferencz volt postamester, amely utóbbi szökésben van.

Öngyilkos theologus.

Budapest, január 12. Miskolcra **Putnok** Pál a sárospataki kollegium szeniora, végzett theologus a Reidinger szállodában kétszer a fejébe, egyszer az oldalába lött. Sebei halálosak. Egy leányarczképet találtak nála.

NAPI HIREK.

Tájékoztató.

Lapzárta mindennap d. u. 2 óraker csak esetleg hétfőn később.

Kéziratok visszaadására a szerkesztőség nem vállalkozhatik. Kérjük a lapnak csak az egyik oldalára írni, ha lehet porzó nélkül!

A Gönczy-egyesület „Ötthon“-a Keresk. akadémia palotájában.

A m. kir. törvényszéknél jegyzői iroda nyitva hétköznapokon d. u. 3—5 óra között, vasárnap és ünnepnapon d. e. 10—11 óra közt. Gyűjtőszekrényből a beadványok kivételnek hétköznapokon d. e. 12 és d. u. 5 óraker, ünnepnapokon d. e. 11 óraker.

A debreczeni kir. járásbírószó szóbeli kéréseket, kérelmeket és nyilatkozatokat felvesz kedden és pénteken d. u. 3-tól 5-ig, a felek megjelenhetnek minden szerdán.

Nyilvános olvasóterem a kollégiumban nyitva van hétfőn, szerdán, szombaton d. u. 3—6-ig.

Hivatalos órák az állami anyakönyvvezetőknél Vasárnap d. e. 10—12-ig. Többi napokon d. e. 9—12-ig, d. u. 3—6-ig.

Famunkatartás. A kézügyesítő egyesület főreáliskolai műhelyében d. u. 2—4 óráig

Kedden előkészítő csoport. Szerdán és pénteken haladó csoport.

A kir. tábl. hivatalos órák a segéd- és kezelő hivatalokban d. e. 8—12 és d. u. 2—5 óráig tartanak. Az igtató, kiadó-hivatal s az irattárfeltek felvilágosításokat ad hétköznapokon d. e. 9—11, d. u. 3—4 óra közt; vasárnapokon és ünnepnapokon d. e. 10—11 óra közt.

Kérelem.

Felkérjük azon tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetése **december hó végével lejárt**, hogy a megfelelő összeget beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése megzavartassék, mert ezentul csak azoknak küldjük lapunkat, kik egy bizonyos tetszés szerinti időre **előre fizettek.**

Hátralékos előfizetőinket is kérjük, hogy eddigi hátralékaikat mielőbb rendezni sziveskedjenek, minthogy ellenesetben a lap további küldését január hó elején beszüntetjük.

Egy napilap előállítása és fentartása olyan óriási költséggel jár, hogy ezen költségek fedezése céljából csakis rendes előfizetőinkkel számolhatunk.

A kiadóhivatal.

Időjósítás.

A központi meteorologiai intézetnek Debreczenbe küldött jelentése szerint a következő időjárás várható:

— Január 12. —

Borus. — Helyenkint csapadék. — Fagy pont körüli hőmérséklet.

— A király Pápay István özvegyénél.

A király ő felsége tegnap délután meglátogatta **Pápay** István özvegyét, hogy maga mondja el nagy részvétét leghivebb szolgálójának elhunytá fölött. Ő felsége igen meleg szavakban fejezte ki sajnálkozását az özvegy előtt, a kinek nagy gyászában bizonyára enyhülést hoz a felségnek ez a gyöngéd figyelme.

— A királyné a tanítói árvaháznak.

A Péterfia-utca végén emelkedő tanítói árvaház nemesupán külsejének keces formáival köti le a nagyközönség figyelmét. Sokkal érdekesebb az a rendszer, amelylyel ott a már csaknem 160 főre menő sokféle nyelvű és vallásu tanítói árvából a hazának munkás, becsületes, az élet minden körülményei között megállani tudó hasznos polgárokat és honleányokat igyekszik nevelni. E mintaszerű nevelés segédeszközei közé tartozik a több holdra terjedő gazdasági kert és a telepen lévő majorsági udvar, amely utóbbinak benépesítése most folyik. Az árvaház csak e napokban kapott ajándékul a gödöllői korona uradalomtól a rendkívül ritka és nemes fajtájú intháli tehének közül, szobor-mintázáshoz modellnek beváló, gyönyörű két példányt. Az intháli tehének, Ő Felsegének a királynénak kedvenc tehenei. A földmivelésügyi miniszter pedig a kolozsmonostori gazdasági tanintézetből küldött négy darab meklenburgi fajú disznót tenyész anyagnak. Az árvaház majorságát csupa nemes fajú állatokkal, szárnyasokkal fogják benépesíteni. Ugy hogy nem csupán az árvagyermeknek, hanem a nagy közönségnek is hasznos

tanulságokat fog nyújtani ez a mintaszerűen berendezett kis majorság. Ajánljuk is gazdáinknak és gazdasszonyainknak, hogy ne mulasszák el ezen majorság megtekintését, amelyet az árvaházi gondnok bárkinek szívesen megmutat.

— A mérnöki hivatal szervezése.

Debreczen város mérnöki hivatalának újraszervezésével kapcsolatban betöltendő állásokra kiírt pályázat eredménye a következő. A főmérnöki állásra 13, az építész mérnöki állásra 7, a gépész mérnöki állásra 6, az építőmesteri állásra 13 és az utmesteri állásra 64 pályázó jelentkezett. Az állásokat gróf Dégenfeld József főispán fogja kinevezés útján betölteni. A kinevezések mint értesülünk, e hó 20-ika körül történnek s a kinevezéseket a főispán a város törvényhatósági bizottságának folyó hó 28-án tartandó rendes közgyűlésén jelenti be.

— **Iparosok a miniszter előtt.** A hazai ipartestületek központi bizottsága tegnap délután és folytatólag délután Budapesten az országos ipartestület helyiségében teljes ülést tartott, melyen megállapította az ipari szövetszervezetek országos szervezése, a hadfelszerelési és közszállítások, a házalás és vándoripar, a fegyencz ipar, az iparosok választó joga, a munkaszünetelés mint vismajor és az ipartestületek portómentessége tárgyában a kereskedelemügyi miniszterhez intézendő feliratok szövegét. A központi bizottság, melyben a debreczeni keresk. iparkamarát **Serly** Ede, alelnök és **Grünvald** József s. titkár képviselte, délben tisztelgett báró **Dániel** Ernő kereskedelemügyi miniszternél, ahol **Ráth** Károly a küldöttség vezetője kérte a miniszter jóindulatát és támogatását az ország iparosainak fentemlített kérelmei kedvező elintézésé alkalmából. A miniszter szívélyesen fogadta a küldöttséget, melynek tagjait magának egyenkint bemutatva biztosította a központi bizottságot, hogy ámbár a kongresszus határozatait némely részben nem osztja is, de az iparosok jogos kívánalmait, mint a minők az ipari szövetszervezetek országos szervezésének ügye a hadfelszerelési s közszállítások ügye, a házalás és vándoripar és a rég rendezésre váró fegyenczipar a lehető leggyorsabban tanulmány tárgyává tévén, kedvező elintézésben fogja részesíteni. A küldöttség ezután **Vörös** László államtitkárnál tisztelgett.

— A közös hadsereg tisztikarának jelentékeny szaporítása van célba véve az idénre is.

A szaporítások fele részben május elsején, a második felében november elsején, vagyis a szokásos előléptetések alkalmával fognak megtörténi. Főlemelik nevezetesen a tábornokok állományát öt altábornagygyal, a kiket a hadtest-parancsnokságokhoz osztanak be, hogy a hadtest-körök helyi viszonyait már béke idején tanulmányozhassák; a hadtest-parancsnokságok állományát négy vezérkari törzstiszttel, hogy minden hadtest-parancsnoksághoz második vezérkari törzstiszt legyen beosztható; továbbá a hadtest tüzérezredek tisztai állományát tizennégy első osztályu századossal, a kik béke idején az egyévi önkéntes-iskolák parancsnokságával bizatnak meg; és végül az utász csapat tisztai állományát nyolcz első osztályu századossal, a kik béke idején a zászlóaj-parancsnokok támogatására szolgálnak az alárendelt műszaki csapatok kiképzésében.

— **Halálozás.** Egy köztisztletben élt derék urnót váltott meg a halál hosz-

szas; kinos szenvedéseitől. Özv. *Ióby* Istvánné szül. *Nagy* Karolina asszony az éjjel jobb létre szenderült, követve három évvel ezelőtt elhunyt férjét. A megboldogultat három fia, kik közül István kir. alügyész Zilahon, József gazdálkodó, Elek pedig városi aljegyző és három leánya, Szabó Lajosné — Juliska, Pepi és Róza gyászolja. A temetés esütörtökön délután 2 $\frac{1}{2}$ órakor lesz a Széchenyi-utcai 1783 számú háztól.

— **Az Emke téli mulatsága.** Az Emke igazgató választmánya és hölgyválasztmánya holnap délután 3 órakor a vármegyeház nagytermében gróf *Degenfeld* József főispán elnöklete alatt ülést tart, a melyen a tél folyamán rendezendő mulatság ügyét tárgyalják.

— **A főiskolai gazdasági tanács** szerdán d. u. 3 órakor a szokott helyen ülést tart. Tárgyai főként kölesönkérvények lesznek.

— **Lemondott iskolaszék.** A debreczeni izraelita iskolaszék tagjainak többsége *Sorger* József elnökkel együtt lemondott az iskolaszék és a hitközségi előljáróság meg a közgyűlés között illetékességi összekötésből eredő elvi differenciák miatt. A hitközség ugyanis az iskolaszék hatáskörét korlátozni akarja. E végből már a hitközségi alapszabályokat is átdolgozták, s azok megerősítését nagy küldöttség által készülnek kieszközölni a kultuszminisztertől. Az érdekes ügy további fejleményét figyelemmel fogjuk kísérni.

— **Tisztujtás Tetétlenon.** Folyó hó 7-én ejtették meg a községi tisztujtást Tetétlenon *Nábráczy* István főszolgabíró elnöklete alatt. A főszolgabíró beszédében mely nagy lelkesedést keltett, arra kérte a képviselőtestületet, hogy csak olyan embereket jelöljenek, akik a község felvirágására törekcsenek. A választás eredménye a következő: bíró *Egri* Dániel, törvénybíró *Imre* Balás, gazda *Kristóf* István, adószedő ifj. *Ujj* Lajos, esküdtek *A. Szutor* Lajos, *Szabó* Sándor és *M. Kurucskó* József. — A megválasztottak nyomban letették a hivatalos esküt. Este lakoma volt, amelyen *Egri* Dániel köszöntötte fel a főszolgabíró.

— **Királyfi Pál felolvasása.** *Királyfi* Pál, a világjáró amerikai magyar ujságíró holnap délután 5 órakor a városháza nagytermében nagyérdékű felolvasást tart, a melyre belépőjegyek 50 krajczárjával válthatók *Szentkirályi* Tivadar üzletében és a pénztárnál. Királyfi ma tisztelgett *Simonffy* Imre kir. tanácsos polgármesternél, a ki szives készséggel engedte át neki a városháza nagytermét. A felolvasás jövedelme felerészben a vidéki hírlapírók nyugdíjintézete javára esik, felerészben pedig Királyfinak Ázsián keresztül való gyaloglásának utiköltségére fordítatik. A felolvasásra különösen felhívjuk a nagy közönség figyelmét.

— **A h.-böszörményi új templom.** A H.-böszörményben tervezett második ev. ref. templom építésére e hó 3-án tartották volna meg az árlejtést. De nem jelentkezett egy pályázó sem. Azt hisszük, hogy ez a meddőség nem fogja a derék böszörményieket elkedvetleníteni és eltéríteni eredetileg föltett jámbor szándékuktól.

— **A vármegye legszebb népiskolája.** Hadház diesekedhetik büszkén azzal, hogy

Hajdúvármegyében ott van a legszebb népiskola. A ref. egyház és a község együttes erővel építették az ősrégi templom közelében és részben annak dinamittal szétrobbantott köveiből. Ezt a díszes iskolát a Földi ünnepélylyel egyidőben avatják fel, valószínűleg április 6-án. Eötvös K. Lajos kir. tanfelügyelő fölterjesztésére — mint értesülünk — maga a közoktatásügyi miniszter is méltányolni fogja Hadház áldozatkészségét. Mert azon kívül, hogy köszönetét fogja kifejezni a népnevelés érdekében hozott eme példadadó buzgóságért, hajlandónak nyilatkozott hozzájárulni az iskola felszereléséhez is.

— **Katonai lóvásár.** A debreczeni 2. honvédhuszár ezred pótlovazó bizottsága f. hó 17-én és 18-án reggel 8 órakor pót lóvásárt tart a Széchenyi-utcai honvéd lovassági laktanyában. Felhívom azon ló tartó gazdákat, kiknek a katonai ezélok-nak megfelelő 5—8 éves, legalább 158 cm magas eladó lovuk van, mutassák be azokat, a nevezett időben és helyen az ottan működő pótlovazó bizottságnak. — *Steinfeld* Mihály lótenyésztő bizottmányi elnök.

— **Kitüntetett tanító.** A földmivélségi miniszter *Tatár* József hajdu-böszörményi ev. ref. tanítót a faiskolai oktatás terén kivívott sikereiért elismerő oklevéllel és 100 frt jutalommal tüntette ki. A délek tanítónak Eötvös K. Lajos kir. tanfelügyelő ünnepélyesen fogja átadni a miniszteri kitüntetést.

— **A polgári kör bálja.** A farsang legsikerültebb és legnépesebb bálját évek óta a polgári kör rendezi. A kö az idén is gyarapítja a parketten szerzett sikereit s bálát rendez, a melyre már szétküldötte a meghívókat s a melyre városszerte nagy a készülődés. A meghívó szövege a következő: A debreczeni „Polgári Kör“ könyvtára javára 1897. év január hó 30-án szombaton az „Arany Blka“ disztermében zártkörű bált rendez. A rendezőség tagjai: *Kéki* Sándor a r. bizottság elnöke. *Dr. Orbán* József a kör elnöke. *Nagy Bálint* a r. bizottság alelnöke. *Dávid* Mihály b. pénztárnok. *Roncik* Lajos a kör s r. bizottság jegyzője. *Komlósy* Mihály b. ellenőr. *Abrahám* László. *Antal* Vincze, *Baik* Szilágyi Imre, *Bakó* István, *Balogh* István, *Balogh* János, *Bán* István, *Bányai* Péter, id. *Bereai* Miklós, *Berger* Vilmos, *Biczó* Gyula, *Boross* Ferencz, *Buday* Gyula, *Bujdosó* András, *Csáky* János, *Csáky* Béla, *Czeglédy* Gyula, *Ferge* János, *Hankus* Károly, *Harsányi* István, *Horváth* Tamás, *Imre* János, *Jámbor* János, *Káposztás* Imre, ifj. *Kéky* Sándor, *Király* Gyula, *Kovács* János, dr. *Körössy* Kálmán, *Kondor* Kálmán, *Körner* Adolf, *Margittay* Sándor, *Mócz* András, *Móricz* Ferencz, *Nagy* Ferencz, *Nagy* Jakab, *Nagy* József, dr. *Nagy* Kálmán, *Nagy* László, *Nagy* Lajos, *Némethy* János, *Pap* László, *Pávay* Gyula, *Pásztor* Gyula, *Péntek* László, *Pósak* Mihály, *Sipos* György, *Somogyi* Gyula, *Somogyi* István, *Stah* Géza, *Szabó* Kálmán, *Szabó* Imre, *Szakácsi* András, *Szathmáry* Mihály, *Szentesi* János, *Szűcs* Elek, *Torma* Lajos, *Tóth* Sándor, *Trázsy* Géza, *Trázsy* László, *Udvarhelyi* Géza, *Ungvári* Dániel, *Ungvári* József, *Vadon* Sándor, *Vántsa* György, *Veesev* Imre, *Vilmos* Lajos. Kezdeté 8 órakor. Belépti díj személyenkint 1 forint, családi jegy 3 frt, páholy-jegy 3 frt. Páholyba lépőknek nem kell személy-jegyet váltaniok. Zenész: *Rácz* Károly. Felülfizetések a jótékoay czél érdekében köszönettel fogadtatnak s hírlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók a kör helyiségében (Piacz, Tisza-ház), továbbá *Szent-Királyi* Tivadar, ifj. *Pájer* József s *Serly* Ede urak üzletében s este a pénztárnál.

— **Magzat a temetőárkában.** Bűn-e, vagy butaság? Az I. kerületi rendőrség e pillanatpan is annak jár átána, hogy azt kiderítse. Tegnap délután ugyanis *Kis* Miklós hentes gyermekei a péterfia-utcai temető árkában, egy bedobott s összekötözött nagyobb skatulyát találtak. Természetesen megörültek neki s rögtön hozzáláttak a felbontásához, hogy megnézzék, mi van benne? Kíváncsiságuk azonban vad rémületté változott, mikor a skatulya tartalma napfényre került. Orvosi vélemény szerint egy 4—5 hónapos fia magzat volt benne, ruhadarabokba göngyölítve. A gyermekek sikítására többen azonnal az eldobott kis testhez mentek s azután jelentést tettek az esetről a rendőrségnek. *Dr. Balkányi* Ede kerületi orvos a rendőrség küldötteivel a helyszínére ment s a kis hullát beszállította a közkórházba, ahol a vizsgálai meg fogja állapítani, hogy erőszakkal-e, vagy természetesen vált meg az anyatesttől? Az úgy már a királyi ügyészség előtt van.

— **Földes előljárósága.** Szokatlanul élénk érdeklődése mellett folyt le a múlt héten esütörtökön Földesen a tisztujtás. Az eddigi főbíró, *Domokos* János, aki pedig már két ízben évek hosszú során keresztül híven és erélyességgel párosult buzgalommal töltötte be a község első tisztségét, továbbá a szintén régi törvénybíró *Karacs* Gábor és három esküdt ember kiestek s nagy szavazattöbbséggel új és fiatal erők foglalták el a helyöket. Főbíró lett *Bene* János volt községi gazda, törvénybíró *Kiss* László, esküdtekké választottak: *Péresi* Bertalan, *Sápy* Gábor (új) *Rácz* J., *Szabó* Lajos, *S. Szabó* József (új), *Bíró* László (új.) Gazda: *Péresy* Lajos, adószedő *Balásházy* Gyula, közgyám *H. Szabó* József, kik már évtizedek óta közmegelegedésre viselik ezeket a felelősséggel terhes hivatalokat. A választás egyébiránt jó rendben folyt le.

— **Hatóság elleni erőszak és súlyos testi sértés.** E miatt a két főbenjáró bűn miatt kerülnek nemsokára a debreczeni kir. törvényszék elé *Szabó* Sándor és *Szabó* József 25—28 éves napszamosok. Tegnap este ugyanis 5 óra tájban, az alkony homályában nagy duhajkodás között részegen vonultak a *Preisler* féle koresmától hatvan utca végén, vendég-utca irányában, valószínűleg csap utca 3405 szám alatti lakásukra, ha ugyan nem újabb koresmát kerestek. A sarki rendőr csendre intette őket, mire a két napszamos nekirontott, földreperették s úgy elverték, hogy egy jó darab idő múlva is alig tudott feltápáskodni. Dolgukat a rendőrrel végezve a *Szabók* a vendég-utczába mentek, a hol aztán egymásután *Daróczy* Jánost, ennek feleségét, majd *Szilágyi* Jánost, és *Molnár* Mihályt dőngették el, úgy — miközben egy nagy kést is huztak elő — hogy *Daróczy* orvosi vélemény szerint hetekig nyomja utána az ágyat. A nagy lármára több rendőr érkezett s a két vitézt azonnal letartóztatta. A rendőrségnél ma hallgatták ki őket, aztán a késel, botokkal együtt átkísérték a kir. ügyészséghez, illetve a törvényszéki fogházba.

— **A kórházi bizottság** szombaton délután 3 órakor a városházán ülést tart.

— **Tűzvizsgálat.** *Killer* Ede butorraktárában, ahol néhány nap előtt tűz ütött ki, mely 100 frtnyi kárt okozott, — tegnap délután tűzvizsgálatot tartottak *Végh* Gyula tb. főkapitány és *Publig* Ernő helyettes tőzoltó-főparancsnok.

— **Megkéselte a feleségét.** Földesen *László* Mihály arról volt nevezetes, hogy mindig hajnalban járt haza a koresmából. Így történt a napokban is, csak hogy akkor annyira be volt rugva *László*

Mihály, hogy megszállotta a világfájdalom. — Az asszonyval is össze-rezzen és családirtást akart rendezni. Felkapott egy nagy konyhakést s azzal megsebezte a felesége nyakát, majd meg a saját nyakát vágta meg vele. Az orvos hamar előkerült s egyik sérültnek sincs komolyabb baja.

— **Egy pár debreczeni.** A rókusai vasuti állomáson Bende szegedi t. alkapitány letartóztatott egy pár debreczenit — torva nélkül. Az egyik *Büchner* Lipót bádogoslegény, akit mint szökevényt már három éve köröz a katonai hatóság, a másik *Bónisz* Lajos kintornás. Ő azonban nem kinjában tornászik, hanem inkább az „itt a veres, hol a veres” címzetű hasznos mulattató kártyajátékkal szokta leleszközölni a pénzt a magyaroktól. A pár debreczenit illő kíséret mellett hazaküldik.

— **Életunt.** Hajdu-Nánáson — mint levelezőnk írja — *Szilágyi* József életunt-ságból agyonlőtte magát.

A világjáró.

(Királyfi Pál szerkesztőségünkben.)

Délelőtt 10 óra.

A szerkesztő a legutolsó nevezetesebb politikai eseményeket számlálhatja a tiz ujján, hogy azokból aztán egy aktuális vezérezik a témát válasszon, míg én, az előttem nagy összevisszaságban heverő lapokra meresztve szememet, gyötrődöm a gondolatban, hogy mi is volna az az általános érdekű, szenzációs dolog, mit azokban a lapokban még nem irtak meg?

Mély esőnd, csak a tűz rohog a kályhában . . .

Egyszerre, hirtelen felnyílik az ajtó s nem fantasztikus lovagi, vagy zarándok-kosztümben, avagy calábriai köpenyegben, hanem modern európai öltözetben belép egy idegen és kellemes baritonban énekelni kezdi:

Bejártam kétszer a világot
És boldogságom a veszély;
Imádom a vést, a hullámot,
A tengert ha süpri a szél . . .

Összenéztünk.

A szerkesztő meglepetve vágott közbe: Hogyan, uram, Ön énekel ebben a reális világban, midőn már a színházban is alig énekelnek?

Az idegen elhallgatott aztán rezignáltan, prózában kezdé:

Uraim, igen énekelek; elég csinos baritonom van, de mégis azt hittem, hogy az Önök figyelmét, amire vergáltam, belépőm első passzusa fogja megragadni, az tudnillik, hogy bejártam kétszer a világot.

Én Királyfi Pál vagyok, Amerikából.

Hurrah — kiáltott a szerkesztő. Éljen — zúgtam én is rögtön utána. Vive, hoch, szetreaszke! zajongtunk aztán gyors egymásutánban.

Avagy melyik üdvözlő kiáltás gilt? kérdeztük egyszerre.

Az éljen és a hurrah, uraim — mondá az érkező, mert magyar vagyok és angol-Amerikában, Chikágóban lakom öt év óta. Ott van új hazám.

Szívélyes kézszerítések és helylyel kínálás, mit a fáradt érkező örömmel fogad.

Aztán megtartván azt a bizonyos rövid időközt, mi intelligens társaságokban az ujonjt érkezését rendszeren követni szokta, mialatt hangot sem ad senki, az illető össze-szedi magát, mialatt mi kíváncsi várakozással néztünk amerikai honfitársunkra.

És aztán hallgattuk a rendkívül érdekes dolgokat Királyfi Pálról, magától Királyfi-től, Amerikáról, az Amerikába kivándorlók szomorú sorsáról és — mind az öt világ-résről.

Amiket a lapok róla irtak, azok csak halvány konturjai annak a viszontagságokkal teli történetnek, mely Királyfi Pál eddigi élete.

29 éves. Magyarországon született, Marosvásárhelyen. 14 éves korában Nagy-Enyeden Zirner Józsefnél kereskedő volt. Onnan elszökött s a francia határig gyalog ment, ahol egy magyar marhalevéllal bocsájtották be Franciaországba. Nagy nyomorogva ért Párisba, ahol 9 hónapig élt abból, hogy vasárnaponként a Maison blanch városrészben léghajón 5 frankért szállott fel.

Párisból 9 hónap után szintén sanyaru viszonyok között Londonba ment, honnan a 16 éves ifjut reménytelen szerelme tengerre vitte. Kereskedelmi hajókon összejárta aztán a világ minden tájékát. Megtanult hat nyelven beszélni. 16—17 hónapot töltött hajókon, midőn egy alkalommal New-Yorkban kiszállott s ott elmaradt. Ott gyárakban, bányákban dolgozott s közben iskolába járt, tanult. — New-Yorkban pár év múlva ismét erőt vett rajta utazási ösztöne s bejárta mindakét Amerikát. A chikágói kiállítás mozgalma odavonzották s ott maradt a világkiállítás alatt, mint lapok tudósítója, 1890-től egész 1896. május haváig. Ekkor egy előkelő bohem-körben fogadást tett nagyobb összegben, hogy Chikágótól Budapestig, a tengert leszámítva, gyalog megteszi az utat, — pénz nélkül. Ajándékot sehol sem volt szabad elfognia. Utját Chikágótól Budapestig minden községben igazoltatni kellett. Ez a könyv melynek címe „Record” unicum a maga nemében. Ezerféle irás és pecsét tartikják.

Fogadását megnyerte, amennyiben 1896. aug. 16-án délután 5 órakor fővárosunkba megérkezett.

Most Magyarország nagyobb vidéki városaiban felolvasásokat tart érdekes multjából, tapasztalataiból, aztán egy pár hét múlva Ázsián keresztül, tehát az ellenkező irányban, a földet megkerülve visszaindul Amerikába.

Felolvasását nálunk holnap délután 5 órakor a városháza nagytermében tartja meg 50 kr. belépti díj mellett.

Ajánljuk közfigyelembe.

— reczky.

Színház.

A dolovai nábob leánya.

Telt ház nézte végig tegnap este *Hercegh* Ferencz színművének előadását, mely összehatásában kielégítő volt, de részleteiben sok fogyatkozás jelentkezett. Ismételten bizonyult, hogy a drámai társulat gördülékeny összevágó előadásokat tud nyújtani, de alig van olyan tagja, a ki a saját szerepében a saját önálló színészi egyéniségét ki tudná domborítani. Ez az oka annak, hogy az általános hatással a részletes alakítások sikere nem áll arányban, mert a társulat csak ensemblera dolgozik.

A czimszerepet *Molnár* Rózsi játszotta rokonszenvesen, öntudatosan, itt-ott megnyilatkozó közvetlenséggel, de még sem láttuk az igazi Jób Vilmát, a ki magával tudja ragadni a közönséget. Sikere mindazonáltal figyelemre méltó volt s a kapott tapsokat megérdemelte.

Tarján Gidát *Komjáthy* játszotta sok igyekezettel és olyan sikerrel, a melyet egy hősszerelmes csak elérhet egy határozottan bonvivantnak való szerepben. Hatását rontotta a deklamáció és nem egy fölösleges, tragédiai póze. Tapsban neki sem volt fogyatkozása.

Figyelemre méltó alakítást produkált Merlin szerepében *Szilágyi* Vilmos, a ki igazi

művészettel állította előnk Merlin rokonszenves alakját. *Kiss* Irén Domaházyneja kiváló alakítás, *Szabó* Irma Szentirmayneja bájos jelenség volt.

Benedek jól játszotta Szentirmayt, *Rabos* a kadét szerepében sikert aratott, nem azért, mintha csinált volna valamit az alakból, hanem azért, mert maga a szerep olyan, hogy csak el kell mondani és kész a hatása.

Irodalom — Művészet.

* *Serao* Matild. *Bűn és büntetés.* *Serao* Matild ez idő szerint Olaszország legelső írónője és jöllehet a nápolyi *Mattino*, Olaszország emez előkelő lapját szerkeszti, ráér arra, hogy minden esztendőben egy-egy nagyobb munkával meglepje a világot. A „Bűn és büntetés” megjelenését különösen nagy érdeklődéssel várta mindenki, mert a zseniális írónő már előre kijelentette, hogy a legközelebbi regénye az „Isten hozzád szerelem” elkésett ikertestvére lesz. Ennek a regénynek a nagy értékét bámulatos technikája szerzi meg. A mit elmond, az egészen természetes dolog, de a hogy elmondja, az bámulatos. Csupa verve, csupa tűz az egész regény, mely valóságos remekműve az elbeszélés művészetének. A regény szép s magyaros fordítását *Gauss* Viktor végezte nagy lelkiismerettel. — A két kötet ára csinos egész vászonkötésben 1 frt s a *Singer* és *Wolfner* „Egyetemes Regénytár”-ában jelent meg. 2.

CSARNOK.

A fekete-ruhás leány.

A *Debreczeni Ellenőr* részére angolból ford.

Fluok Jolán.

— (Folytatás.) —

— Nos nem végzi be? kérdé *Maisie* kötekedő hangon, — pedig én ugy szerettem volna hallani.

— Szóra sem érdemes az egész, hebegte az ifju.

— Érzem ugyan, tudom, hogy mit akarok mondani, de nem találom meg hozzá a kellő kifejezést. Nagysád nagysád, egészen más, mint a többi leány, még ilyet soha sem ismertem, tökéletesen elüt a nagy többségtől. Körülbelül ez az a mit gondoltam, bár talán nem is egészen helyesen fejeztem ki magamat. Szavaim egyáltalában nem veheti bóknak.

Despard meglepetésére a leány elmosolyodott s e mosoly oly édes, oly boldog volt, hogy az embernek önkénytelenül is eszébe juthatott, hogy mögötte talán valami lappang.

— Ellenkezőleg, mondá, én bóknak veszem, még pedig tekintve, hogy ki mondta, határozottan bóknak. Nem esoda, hogy nem olyan vagyok, mint a többi leány; a visszavonult falusi élet, a körülményeim tettek ilyenné, a milyennek lát. Talán megvan mindennek a maga előnye, még a látszólagos hátránynak is. Mindezt oly kedves egyszerű hangon mondta, hogy *Despard* ismét teljesen megnyugodott s jól kezdte magát érezni körében.

— Oh igen, határozottan, mondá. Én is gyakran elgondolom, hogy mtnő boldog lennék, ha nem láttam és élveztem volna annyit, mennyivel érdekesebb lenne az élet. Minő szép is az, mikor az embernek még ábrándjai is vannak! — Aztán felsóhajtott.

— Igazán irigylem azokat, a kik még soha sem utaztak.

— Ön tehát sokat utazott már? kérdé *Maisie*.

— Oh hogyne, nagyon sokat, voltam már mindenütt s több ízben megtettem a szokásos körutat.

— De ezt a szokásos körutat én még semminek sem nevezem, jegyzé meg a leány csipős hangon. — Szerintem az igazi utazás az, mikor az ember más világ-részekben jár, ottan egészen új növényeket, állatokat és embereket ismer meg. Ez mikor egyik európai nagy városból a másikba megy, hol ebben, hol abban a kényelmes szállóban lakik, ez semmi.

Despard elmosolyodott, mintha mondani akarta volna, hogy akkor beszélj róla, mikor majd megtetted.

— Amit hegyed utazásnak nevez, mondá haragosan, az lehetetlen, azt csakis kóborló cigányok tehetik. En egyébiránt, ki nem állhatok utazásról beszélni.

— Csakugyan nem? kérdé a leány. Akkor talán nem is olvasta azt az érdekes utleirást? S megnevezett egy könyvet a mely nem régebben jelent meg s a mely már is általánosan el volt terjedve.

Despard arcza kiderült. — Hogy ne olvastam volna, mondá. Hisz az nem közönséges utleirás, az egy véghetetlenül érdekes mű s azután annyira belemerült a könyv egyes részeinek elmondásába s a leány oly figyelemmel hallgatta, hogy észre sem vették mily régen járkálnak le fel az üvegház széles jól rendezett utain. Még sokáig bolyongtak volna így, ha közeledő hangok meg nem ütök a lány fülét.

— Oh valóban, majd elfelejtettem, barátomim nem tudják elképzelni, mi lett belőlem, most már mennem kell. Isten önnel Norreys ur, mondá a leány barátságosan nyújtva kezét. Valami olyan egyszerű természetes volt modorában, a mi Despardot egészen meglepte s nem is bocsájtotta el rögtön a fekete ruhás leány szép kis kezét.

— Remélem Ford kisasszony, hogy nemsokára ismét találkozni fogunk s akkor majd folytatjuk vitatkozásunkat. Maisie felpillantott. — En is remélem, mondá, de hirtelen elkomolyodott s hozzá tette, még sem tudom lesz-e belőle valami? és azután elsieltett arra, a merről a hangok jöttek.

— Ez nem nagyon biztatón hangzott, gondolá magában Despard, amint a távozó után tekintett. Szegény kis leány, talán jól sem mulatott, senki sem ismeri, egészen elhanyagolják, pedig minő helyes, minő csinos. En is szívesen bemutatnam volna neki egy pár fiatal embert, de mikor úgy nem szeretem nekik magamat lekötelezni.

De mit szölt volna hozzá Despard, ha a Maisie gondolataiban olvasni tudott volna!

(Folyt. köv.)

Közgazdaság.

Kamarai közlemények.

A debreczeni kereskedelmi és iparkamara a következő közleményeket teszi közzé:

A m. kir. szabadalmi hivatal a következő szabadalmakról adott ujjalag leirást: Íngó gyűrű háló tengeri fürdők számára. Biztonsági levélboríték. Villámhárító erős áramu berendezések számára. Eljárásnövény-rozs szappan előállítására. Megtölthető tollszár. Készülék a répa levél koronák levágására. Fejő vödör. Trausponáló készülék billentyűs hangszerekhez. Sin megerősítés vas aljakon. Két oldalt nyíló ajtó. Villamos mezei vontató. Tetőfödés bádogból. Ujtás nyelv sapos hangszereken. Burgonya osztályozó és tisztító gép. Biztonsági csapponó zár. Forgó fűtő készülék. Ujtások vasuti vagy közuti járműveken. A cetylengázgő. Biztonsági szög. Gázfejlesztő készülék. Magvető bot. Reklamkészülék. Két csövű tartályos vadász fegyver. Gabona cséplőgép heremaghántóval. Gabonamosó készülék. Új robbantó szer. Ujtások sok tölténytáskákon. Az érdeklődők a sza-

badalmi leirásokat a kereskedelmi és iparkamaránál bármikor megtekinthetik.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur tudatja, hogy a romániai hadügyminiszterium központi kezelősége az 1898. és 1899. években a hadtestek részére 30.000 zsebkést és 30.000 bőrfogantyus ollót akar a f. hó 17-én megtartandó árlejtésen biztosítani, valamint 300 gyalogsági kürtöt és 200 lovassági trombitát. A szállítani szándékozók ajánlataikat a fentnevezett hadügyminiszterium VII. osztályába adhatják be.

A román állami egyedárusági kezelőség vezérigazgatósága a már egyszer meghirdetett a „Filarette“-n levő gyufagyár részére szükségelendő anyagok beszerzésének biztosítása céljából f. é. február 4-én vássárlejtést tart, melyre a feltételek akar a magyar kereskedelmi muzeum tudakozó irodájában, akár a budapesti kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők.

A román állami egyedáruság kezelőségének vezérigazgatósága a Bukarest és yassyban levő dohánygyárak részére szükségelendő, a dohány és szivargyártáshoz használandó különféle papirok és anyagok biztosítása céljából f. é. február 2-án saját helyiségében nyilvános árlejtést tart, melyre a feltételek és a szükségelendő anyagok mennyiségéről szóló kimutatás a kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur, a földmivelésügyi m. kir. miniszterium által kiadott „Az 1897. évben eladásra bejelentett faanyagok kimutatásának IV-ik évfolyamát a kereskedelmi és iparkamarának megküldötte. Ebből megtudható, hogy mennyi tölgy, fenyő vagy más fajta fa van eladó és hol. Ezen kimutatást az érdeklődők az az fabevásárlók a kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetik.

* „A Hajdumegyei Takarékpénztár részvénytársaság“ mult évi zárószámadásához pótlólag még közölhetjük, hogy évi forgalma 4.155.783 frt 78 kr volt s hogy a 23.018 frt 11 kr tiszta nyereségből s 1500 frt nyeresemény áthozatból ez évre a tartaléktőkéhez az alapszabályszerű 2301'81 frton kívül 1112 frt 69 kr esatoltatik, úgy hogy a tartaléktőke 20.855 frtra emelkedik. Ha meggondoljuk, hogy a tartaléktőke a legutóbbi három év eredménye legnagyobb részben, úgy beláthatjuk azt a gondosságot is, amelyet ezen pénzintézet, nemcsak a részvényesek érdekeinek kielégítése, hanem a saját pozíciójának megerősítése érdekében is oly óvatosan és körültekintően követ. Másrészt pedig fióktelepek felállítását által, mint ezt legközelebb Püspök-Ladányban tette, hozzáférhetőbbé teszi a közeli vidék pénzt kereső közönségének is a rendelkezésére bocsátható eszközöket. (B.)

Érték-tőzsde.

A debreczeni „közgazdasági bank részvénytársaság“ közlése. 1897. január hó 12-én.

Allamadósság :

Magyar aranyjárdék 4%.	—	121.75	122.25
" vasuti beruházásiköt. 4 1/2%.	—	123.—	124.—
" koronajárdék 4%.	—	99.50	100.—
" regále vált. köt. 4 1/2%.	—	100.50	101.50
Osztrák aranyjárdék 4%.	—	123.—	123.50
Egységes államkötvény 4 1/2%.	—	101.60	102.10
Tisza-szegedi 4%-os nyer.-sorsj.	—	138.—	139.—

Részvények :

Magyar hitelbank részvény	—	415.50	416.—
Osztrák hitelbank részvény	—	375.60	375.80
Magyaripar-és keresk. bank. r.	—	104.—	104.50

Sorsjegyek :

Magyarjelzalogbank 4%-os sorsj.	122.50	123.50
3-os	103.50	104.50
Osztrák földhitel sorsjegy 3%-os	115.75	116.75
Magyar vöröskereszt sorsjegy	10.25	10.75
Osztrák " " " "	22.—	20.50
Olasz " " " "	12.—	12.50
Bazilika sorsjegy	7.10	7.35
Jó-sziv " " " "	3.75	3.95

Pénz nemek :

Cs. és kir. arany	—	5.65	5.73
20 márkás arany	—	11.74	11.78
20 frankos arany	—	9.52	9.56
1 Sovereigns	—	11.99	12.03
Debr. I-ső tkptr. 4 1/2%-os zl.	—	99.—	99.50

Budapesti gabona-tőzsde.

Budapest, január 11.

Buzát ma jól kínáltak, a kereslet korlátozott volt. — Elkelt lanyha irányzat mellett 10.000 mm. 5 krral olcsóbb áron.

Egyéb gabonaneműekben gyér forgalom, mellett az árak változatlank maradtak.

Eladatott :

Buza. Tiszav.	400 mm. 80. kg.	8.75
frt. 200 mm. 80. kg.	8.70	100 mm.
80. kg. 8.68	200 mm. 80. kg.	8.60 frton.
Zab :	5.85—6.15.	

Mafaridő-üzlet.

Az irányzat lanyha volt, az árak hanyatlottak, a forgalom gyenge.

Hivatalos felmondások nem történtek.

Hivatalos zárófolyamok déli 1 órakor.

	frt
márcz.-ápr.-ra	1897 8.30—8.31
Rozs tavaszra	1897 6.78—80
szept.-re	1897 —.—
Tengeri máj.-jun.-ra	1897 3.85—3.87
szept.-okt.	1897 —.—
Zab máj.-jun.	1897 5.98—6.00
Repcze aug.-szept.	1897 11.05—15

Zárlat 4 óra 30 perczkor :

	frt
Buza 1897. őszre	8.31—8.32
Rozs 1897 " "	6.82—6.83
Tengeri 1897 aug.-szept.-re	5.95—5.96
Zab 1897 " "	3.87—3.88
Repcze 1897 " "	11.20—11.25

Sertés piac z.

Budapest, január 11.

Magyar elsőrendű : Öreg nehéz (páronkint 400 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Öreg közép (páronkint 300—400 klgr sulyban) — krtól — krig. Fialal nehéz (páronkint 320 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Fialal közép (páronkint 251—320 klgr. sulyban) — krtól — krig. Fialal könnyű (páronkint 250 klgrig terjedő sulyban) — krtól — krig. II. Magyar szedett : Nehéz (páronkint 280 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Közép (páronkint 220—280 klgr. sulyu) — krtól — krig. Könnyű (páronkint 220 klgrig terjedő sulyban) — krtól — krig. Sertéslétszám 1897. évi jan. hó 8-ik napján volt készletben 5824 darab. 1897. évi jan. hó 9-től 10-ik napjáig felhajtattott — darab, 1897. jan. hó 9—10. napján elszállítottott 326 db. 1897. jan. hó 11-ik napjára maradt készletben 5498 db. — A hizott sortés üzletirányzata változatlan.

Debreczeni városi színház.

Folyó szám 108. Bérlet 87, szám.

Kedden, 1897. január hó 12-én :

itt először : Ujdonság :

A becsületbiró.

Színmű 3 felvonásban, írta : Bosnyák Zoltán.

Holnap szerdán január 13-án :

másodszor :

A becsületbiró.

Színmű 3 felvonásban, írta : Bosnyák Zoltán.

Berkocsik díjszabályzata.

Table with columns for 'Két lovas' and 'Egy lovas' rates. Includes sections for 'I. Napköznapra', 'II. Órásokra', 'III. Egyes járatokért', and 'IV. Meghatározott járatok.' with various travel services and their costs.

A díjak reggeli 6 órától esti 9 óráig számítatnak.

Vasuti menetrend.

Ervényes 1896. október hó 1-től. Egyszeres vasuti idő szerint.

Debreczenből indul:

Table listing train routes from Debreczen to various destinations like Budapest, Szatmár, Miskolc, and Szerecs-S.-A.-Ujhely-Kassa, with departure times and days.

* P.-Ladánytól gyorsvonat.

Budapestre érkeznek:

Table listing arrival times for trains from Budapest to Debreczen, including routes via Győr and Szatmár.

Budapestről Debreczenbe

indul:

Table listing departure times for trains from Budapest to Debreczen, including routes via Győr and Szatmár.

Debreczenbe érkeznek.

Table listing arrival times for trains from various locations like Kassa-Miskolc, Budapest, and Szatmár to Debreczen.

Debreczenbe érkeznek:

Table listing arrival times for specific train services like Budapest-Nagyvárad and Kassa-S.-A.-Ujhely-Szerencs.

Kiadó és laptulajdonos:

„Csokonai” nyomda és kiadó részvénytársaság.

Felelős szerkesztő: Hj. Gily Ede.

Nyilttér.

Foulárd-selyemet 60 krtól

Text advertisement for Foulard fabric, mentioning quality and price, and listing the manufacturer Henneberg G. in Zurich.

40-51-2

Debreczen sz. kir. város tanácsától

170.

1897.

Hirdetmény.

Tenyészbikák-eladása.

Text of the public notice regarding the sale of breeding cattle, mentioning the city council and the date of the sale.

Debreczen, 1897. január hó 7-én.

53-2-1

A városi tanács.

• Az általam legmondosabban összeállított, tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytisztító

SÓSBORSZESZ,

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerárteremben.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., nagy üvegnek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Használati utasítással ellátott könyveoske minden üveggel ingyen adatik.

TÓTH BÉLA

gyógyszertára és illatszertára Debreczenben (Tisza-palota).

Csillag Anna személyesen az eladónő!!



ÉN CSILLAG ANNA

185 cm. hosszú Loreley-bajammal, melyet az általam feltalált kenőcs 14 havi használat után nyertem, s mely az egyedüli szer a hajkihullás ellen, elősegíti a hajnövést s erősíti a hajbort; uraknál elősegít telt és erős szakállnövést.

Nanonta szétküldés az egész világra az összeg beküldése vagy utánvét mellett.

CSILLAG ANNA BÉCS, I., Seilergasse 9. szám.

Csillag Anna-érettű ke. eség mellett törhetetlen, ára 1 frt. Csillag Anna-hajkefe a legfinomab ára 1 f 50 kr.

Csillag Anna 6 nagyságának!

Kérem alantí ozmre Kielmanssegg grófné kormányzóé ó exellenziája részére, Wien, Herrengasse, három 2 frtos tégely hajkenőcsöt küldeni, amely már eddig is kitünően bevált. Tisztelettel Pietzi Irma, ó excellenziája komornája.

Table listing testimonials from various locations and social classes, praising the effectiveness of the hair cream.

„Egyetlen Natália” Pomádé egyedüli szépitő szer, amely az arczon levő ránczokat és az arczon előforduló pattanások, Vimmerlik, persenések egész tisztára elműnek.

„Egyetlen Natália” Pomádé egyszerű és hatása biztos, és azért is ne hiányozzon egy női tolett-asztalon sem. Ára egy tégelynek 2 frt. Natália Puder 80 kr. Natália-Szappan 50 kr.

Főraktár Csillag Anna, Bécs, I., Seilergasse 9. 24 10-2